

## CHRISTABEL PANKHURST A BIOGRAPHY

Story of the Barber's Fifth Brother clx. The Eldest Lady's Story lxiii. The starry arrows of her looks she darts above her veil; They hit and never miss the mark, though from afar they fare. Then he turned back, pondering upon that sleeping youth, and coming to him, as he slept, lighted down from his horse and sat down by him. He fixed his eyes upon his face and considered him awhile and said in himself, 'For aught I know, this youth may be Melik Shah.' And he fell a-hemming and saying, 'Harkye, O youth!' Whereupon the sleeper awoke and sat up; and the eunuch said to him, 'Who is thy father in this village and where is thy dwelling?' The youth sighed and answered, 'I am a stranger;' and the eunuch said, 'From what land art thou and who is thy father?' Quoth the other, 'I am from such a land,' and the eunuch ceased not to question him and he to answer him, till he was certified of him and knew him. So he rose and embraced him and kissed him and wept over his case. Moreover, he told him that he was going about in quest of him and informed him that he was come privily from the king his mother's husband and that his mother would be content [to know] that he was alive and well, though she saw him not. THE TEN VIZIERS; OR THE HISTORY OF KING AZADBEKHT AND HIS SON. (94). When King Shah Bekht heard this, he said in himself, "How like is this story to my present case with this vizier, who hath not his like!" Then he bade him depart to his own house and come again at eventide. Reshid (Haroun er) and the Woman of the Barmecides, i. 57. Whilst the Sheikh was thus occupied with taking leave of the kings, Meimoun sought his opportunity, whenas he saw the place empty, and taking up Tuhfeh on his shoulders, soared up with her to the confines of the sky and flew away with her. Presently, Iblis came to look for Tuhfeh and see what she purposed, but found her not and saw the slave-girls buffeting their faces; so he said to them, 'Out on ye! What is to do?' 'O our lord,' answered they, 'Meimoun hath snatched up Tuhfeh and flown away with her.' When Iblis heard this, he gave a cry, to which the earth trembled, and said, 'What is to be done? Out on ye! Shall he carry off Tuhfeh from my very palace and outrage mine honour? Doubtless, this Meimoun hath lost his wits.' Then he cried out a second time, that the earth quaked therefor, and rose up into the air. The folk of the quarter heard him and assembled under the window; and when he was ware of them, he opened the window and said to them, "Are ye not ashamed, O pimps? Every one in his own house doth what he will and none hindereth him; but we drink one poor day and ye assemble and come, cuckoldy varlets that ye are! To-day, wine, and to-morrow [another] matter; and from hour to hour [cometh] relief." So they laughed and dispersed. Then the girl drank till she was intoxicated, when she called to mind her lord and wept, and the old man said to her, "What maketh thee weep, O my lady?" "O elder," replied she, "I am a lover and separated [from him I love]." Quoth he, "O my lady, what is this love?" "And thou," asked she, "hast thou never been in love?" "By Allah, O my lady," answered he, "never in all my life heard I of this thing, nor have I ever known it! Is it of the sons of Adam or of the Jinn?" She laughed and said, "Verily, thou art even as those of whom the poet speaketh, when as he saith ..." And she repeated the following verses: When the evening evened, the king summoned the vizier and bade him tell the story of the King of Hind and his vizier. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king of august lineage, that. When Jaafer saw him, his reason was like to depart for shame and he knew that the chamberlain had been deceived by the likeness of the name; and Abdulmelik also perceived how the case stood and confusion was manifest to him in Jaafer's face. So he put on a cheerful favour and said, "No harm be upon you! (149) Bring us of these dyed clothes." So they brought him a dyed gown (150) and he put it on and sat discoursing cheerily with Jaafer and jesting with him. Then said he, "Give us to drink of your wine." So they poured him out a pint and he said, "Be ye indulgent with us, for we have no wont of this." Then he chatted and jested with them till Jaafer's breast dilated and his constraint ceased from him and his shamefastness, and he rejoiced in this with an exceeding joy and said to Abdulmelik, "What is thine errand?" Quoth the other, "I come (may God amend thee!) on three occasions, whereof I would have thee bespeak the Khalif; to wit, firstly, I have on me a debt to the amount of a thousand thousand dirhems, (151) which I would have discharged; secondly, I desire for my son the office of governor of a province, whereby his rank may be raised; and thirdly, I would fain have thee marry him to a daughter of the Khalif, for that she is his cousin and he is a match for her." And Jaafer said, "God accomplished! unto thee these three occasions. As for the money, it shall presently be carried to thy house; as for the government, I make thy son viceroy of Egypt; and as for the marriage, I give him to wife such an one, the daughter of our Lord the Commander of the Faithful, at a dowry of such and such a sum. So depart in the assurance of God the Most High." f. The Lady and her Two Lovers dcccclxxxiv. Khorassan, his Son and his Governor, Story of the Man of, i. 218. Love's slave, I keep my troth with them; but, when they vowed, Fate made itself Urcoub, (16) whom never oath could bind. So shall we quaff the cups in ease and cheer, In endless joyance, quit of care and woe. "Except," continued the Khalif, "he were the enemy of God, he had wished for her in this world, so he might after [repent and] return to righteous dealing. By Allah, he shall not come in to me! Who is at the door other than he?" Quoth Adi, "Jemil ben Mamer el Udhri (51) is at the door;" and Omar said, "It is he who says in one of his odes" ... [And he recited the following:]. Now they had complained of them aforetime to the Sultan, and he said, 'If any of the Turks come to you, pelt them with stones.' So, when they saw the fuller, they fell upon him with sticks and stones and pelted him; whereupon quoth he [in himself], 'Verily, I am a Turk and knew it not.' Then he took of the money in his pocket and bought him victual [for the journey] and hired a hackney and set out for Ispahan, leaving his wife to the trooper. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the merchant and the old woman and the king." Then they told the damsel, who came forth and looked upon him and knew him not. But he knew her; so he bowed his head and wept. She was moved to compassion for him and gave him somewhat and returned to her place, whilst the youth returned with the stewardess to the chamberlain and told him that she

was in the king's house, whereat he was chagrined and said, 'By Allah, I will assuredly contrive a device for her and deliver her!' Whereupon the youth kissed his hands and feet. Then he turned to the old woman and bade her change her apparel and her favour. Now this old woman was goodly of speech and nimble of wit; so he gave her costly and delicious perfumes and said to her, 'Get thee to the king's slave girls and sell them these [perfumes] and make thy way to the damsel and question her if she desire her master or not.' So the old woman went out and making her way to the palace, went in to the damsel and drew near her and recited the following verses: . . . d. The Crow and the Serpent dcxii. Then she returned home, troubled and careful; and when her husband saw her on this wise, he questioned her of her case and she said to him, 'Verily, my breast is straitened by reason of thee and of the simpleness of thine intent. Straitness liketh me not and thou in thy [present] craft gauiest nought; so either do thou seek out a craft other than this or pay me my due (17) and let me go my way.' Her husband chid her for this and admonished her; (18) but she would not be turned from her intent and said to him, 'Go forth and watch yonder physician how he doth and learn from him what he saith.' Quoth he, 'Let not thy heart be troubled: I will go every day to the physician's assembly.' No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole), i. 28. Now this vizier had many enemies, who envied him his high place and still sought to do him hurt, but found no way thereunto, and God, in His fore-knowledge and His fore-ordinance from time immemorial, decreed that the king dreamt that the Vizier Er Rehwan gave him a fruit from off a tree and he ate it and died. So he awoke, affrighted and troubled, and when the vizier had presented himself before him [and withdrawn] and the king was alone with those in whom he trusted, he related to them his dream and they counselled him to send for the astrologers and interpreters [of dreams] and commended to him a sage, for whose skill and wisdom they vouched. So the king sent for him and entreated him with honour and made him draw near to himself. Now there had been private with the sage in question a company of the vizier's enemies, who besought him to slander the vizier to the king and counsel him to put him to death, in consideration of that which they promised him of wealth galore; and he agreed with them of this and told the king that the vizier would slay him in the course of the [ensuing] month and bade him hasten to put him to death, else would he surely slay him. Think not that I forget our trothplight after you. Nay; God to me decreed remembrance heretofore. (202). . . i The Ninth Officer's Story dccccxxviii. The Nineteenth Night of the Month. . . THE THIRD OFFICER'S STORY. Presently, in came Mesrour the eunuch to him and saluted him and seeing Nuzhet el Fuad stretched out, uncovered her face and said, "There is no god but God! Our sister Nuzhet el Fuad is dead. How sudden was the [stroke of] destiny! May God have mercy on thee and acquit thee of responsibility!" Then he returned and related what had passed before the Khalif and the Lady Zubeideh, and he laughing. "O accursed one," said the Khalif, "is this a time for laughter? Tell us which is dead of them." "By Allah, O my lord," answered Mesrour, "Aboulhusn is well and none is dead but Nuzhet el Fuad." Quoth the Khalif to Zubeideh, "Thou hast lost thy pavilion in thy play," and he laughed at her and said to Mesrour, "O Mesrour, tell her what thou sawest." "Verily, O my lady," said the eunuch, "I ran without ceasing till I came in to Aboulhusn in his house and found Nuzhet el Fuad lying dead and Aboulhusn sitting at her head, weeping. I saluted him and condoled with him and sat down by his side and uncovered the face of Nuzhet el Fuad and saw her dead and her face swollen. So I said to him, 'Carry her out forthright [to burial], so we may pray over her.' He answered, 'It is well;' and I left him to lay her out and came hither, that I might tell you the news." The season of my presence is never at an end, ii. 246. . . But now unto me of my loves accomplished are joyance and cheer And those whom I cherish my soul with the wine of contentment regale. . . 24. The Ten Viziers; or the History of King Azad- bekht and his Son ccccxv. . . a. The Adventures of Beloukiya cccclxxvi. Then the old queen and her daughter and son-in-law embarked in the ship and setting sail, fared on till they came to the land of Mekran. Their arrival there befell at the last of the day; so they passed the night in the ship, and when the day was near to break, the young king went down from the ship, that he might go to the bath, and made for the market. As he drew near the bath, the cook met him by the way and knew him; so he laid hands on him and binding his arms fast behind him, carried him to his house, where he clapped the old shackles on his feet and straightway cast him back into his whilom place of duress. The drums of glad tidings beat and they entered in the utmost of worship and magnificence. Moreover, the tribes heard of them and the people of the towns and brought them the richest of presents and the costliest of rarities and the prince's mother rejoiced with an exceeding joy. Then they slaughtered beasts and made mighty bride-feasts to the people and kindled fires, that it might be visible afar to townsman [and Bedouin] that this was the house of the guest-meal and the wedding, festival, to the intent that, if any passed them by, [without partaking of their hospitality], it should be of his own fault (126) So the folk came to them from all parts and quarters and on this wise they abode days and months. Son and his Governor, Story of the Man of Khorassan, his, i. 218. His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy, iii. 42. . . j. The Unjust King and the Tither dcccxcix. The prince thanked them and said to them, 'God requite you with all good, for indeed ye give me loyal counsel; but whither would ye have me go?' Quoth they, 'Get thee to the land of the Greeks, the abiding-place of thy mother.' And he said, 'My grandfather Suleiman Shah, when the King of the Greeks wrote to him, demanding my mother in marriage, concealed my affair and hid my secret; [and she hath done the like,] and I cannot make her a liar.' 'Thou sayst sooth,' rejoined they; 'but we desire thine advantage, and even if thou tookest service with the folk, it were a means of thy continuance [on life].' Then each of them brought out to him money and gave to him and clad him and fed him and fared on with him a parasang's distance till they brought him far from the city, and giving him to know that he was safe, departed from him, whilst he fared on till he came forth of the dominions of his uncle and entered those [of the king] of the Greeks. Then he entered a village and taking up his abode therein, betook himself to serving one there in ploughing and sowing and the like. . . 20. Ali ben Bekkar and Shemsennehar cliii. . . O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, For that I come but once a

year, and but a little stay..So Selim came forward and kissing the earth before the [supposed] king, praised him and related to him his story from beginning to end, till the time of their coming to that city, he and his sister, telling him how he had entered the place and fallen into the hands of the cook and that which had betided him [with him] and what he had suffered from him of beating and bonds and shackles and pinioning. Moreover, he told him how the cook had made him his brother's slave and how the latter had sold him in Hind and he had married the princess and become king and how life was not pleasant to him till he should foregather with his sister and how the cook had fallen in with him a second time and acquainted her with that which had betided him of sickness and disease for the space of a full-told year..151. The Adventures of Quicksilver Ali of Cairo, a Sequel to the Rogueries of Delileh the Crafty dccvii. So he abode in this employ, till he had sowed and reaped and threshed and winnowed, and all was sheer in his hand and the owner appointed neither inspector nor overseer, but relied altogether upon him. Then he bethought himself and said, '\_I\_\* misdoubt me the owner of this grain will not give me my due; so I were better take of it, after the measure of my hire; and if he give me my due, I will restore him that which I have taken.' So he took of the grain, after the measure of that which fell to him, and hid it in a privy place. Then he carried the rest to the old man and meted it out to him, and he said to him, 'Come, take [of the grain, after the measure of] thy hire, for which I agreed with thee, and sell it and buy with the price clothes and what not else; and though thou abide with me half a score years, yet shall thou still have this wage and I will acquit it to thee thus.' Quoth the merchant in himself, 'Indeed, I have done a foul thing in that I look it without his leave.'.Then I bought of the best and finest of the produce and rarities of the country and all I had a mind to and a good hackney (221) and we set out again and traversed the deserts from country to country till we came to Baghdad. Then I went in to the Khalif and saluted him and kissed his hand; after which I acquainted him with all that had passed and that which had befallen me. He rejoiced in my deliverance and thanked God the Most High; then he caused write my story in letters of gold and I betook myself to my house and foregathered with my brethren and family. This, then," added Sindbad, "is the last of that which befell me in my travels, and praise be to God, the One, the Creator, the Maker!".Accordingly the nurse returned to El Abbas, without letter or answer; and when she came in to him, he saw that she was troubled and noted the marks of chagrin on her face; so he said to her, "What is this plight?" Quoth she, "I cannot set out to thee that which Mariyeh said; for indeed she charged me return to thee without letter or answer." "O nurse of kings," rejoined El Abbas, "I would have thee carry her this letter and return not to her without it." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses:..When the king heard this, his mind was occupied [with the story he had heard and that which the vizier promised him], and he bade the latter depart to his own house..My fruit is a jewel all wroughten of gold, ii. 245..As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor, the porter being called Hindbad..? ? ? ? a. Story of Taj el Mulouk and the Princess Dunya cvii.? ? ? ? What is the pleasance of the world, except it be to see My lady's face, to drink of wine and ditties still to hear?.42. Er Reshid and the Barmecides dlxvii.Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the, ii. 117..23. Hatim et Tal; his Generosity after Death cclxx.One day, as the prefect sat [in his house], the watchman came in to him and said, "O my lord, the Jew goeth to the house of such an one." Whereupon El Atwesh arose and went forth alone, taking with him none but myself. As he went along, he said to me, "Indeed, this [woman] is a fat piece of meat." (109) And we gave not over going till we came to the door of the house and stood there till a slave-girl came out, as if to buy them somewhat. We waited till she opened the door, whereupon, without further parley, we forced our way into the house and rushed in upon the girl, whom we found seated with the Jew in a saloon with four estrades, and cooking-pots and candles therein. When her eyes fell on the prefect, she knew him and rising to her feet, said, "Welcome and fair welcome! Great honour hath betided me by my lord's visit and indeed thou honourest my dwelling.".When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor dxlvi.? ? ? ? A damsel made for love and decked with subtle grace; Thou'dst deem the very sun had borrowed from her face..? ? ? ? Abasement, misery and heart-break after those I suffer who endured before me many a year..66. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Zubeideh dclii.Thy haters say and those who malice to thee bear, iii. 8..149. El Melik en Nasir and his Vizier dcxcvii.When the king heard the vizier's story, it pleased him and he bade him go to his house..As for the eunuch, the chamberlain, who had counselled King Dadbin [not to slay her, but] to

[cause] carry her to the desert [and there abandon her], she bestowed on him a sumptuous dress of honour and said to him, "The like of thee it behoveth kings to hold in favour and set in high place, for that thou spokest loyally and well, and a man is still requited according to his deed." And Kisra the king invested him with the governance of one of the provinces of his empire. Know, therefore, O king," continued the youth, "that whoso doth good is requited therewith and he who is guiltless of sin and reproach feareth not the issue of his affair. And I, O king, am free from guilt, wherefore I trust in God that He will show forth the truth and vouchsafe me the victory over enemies and enviers." j. The Two Kings dcxvi. a. Story of the Chief of the New Cairo Police cccxlvi. Would God thou knewest that for love of thee which I endure! It hath indeed brought down on me estrangement and dismay. r. Prince Behram of Persia and the Princess Ed Detma dccccxiv. When the king heard the vizier's speech, he deemed it goodly and it pleased him; so he bade him go away to his house, and there he abode his day long. Officer's Story, The Seventh, ii. 150. When the damsel had made an end of her song, El Abbas swooned away and they sprinkled on him rose-water, mingled with musk, till he came to himself, when he called another damsel (now there was on her of linen and clothes and ornaments that which beggareth description, and she was endowed with brightness and loveliness and symmetry and perfection, such as shamed the crescent moon, and she was a Turkish girl from the land of the Greeks and her name was Hafizeh) and said to her, "O Hafizeh, close thine eyes and tune thy lute and sing to us upon the days of separation." She answered him with "Harkening and obedience" and taking the lute, tuned its strings and cried out from her head, (107) in a plaintive voice, and sang the following verses: Then was my heart by that which caused my agitation seared, And from mine eyelids still the tears poured down without relent. Death, The Man whose Caution was the Cause of his, i. 291. Whenas mine eyes behold thee not, that day As of my life I do not reckon aye; c. The Third Calender's Story liii. Now Afifeh and her daughter Mariyeh were behind the curtain, looking at him; and when he came before the king, he saluted him and greeted him with the greeting of kings, whilst all who were present stared at him and at his beauty and grace and perfection. The king seated him at the head of the table; and when Afifeh saw him and straitly considered him, she said, "By the virtue of Mohammed, prince of the Apostles, this youth is of the sons of the kings and cometh not to these parts but for some high purpose!" Then she looked at Mariyeh and saw that her face was changed, and indeed her eyes were dead in her face and she turned not her gaze from El Abbas a glance of the eyes, for that the love of him had gotten hold upon her heart. When the queen saw what had befallen her daughter, she feared for her from reproach concerning El Abbas; so she shut the wicket of the lattice and suffered her not to look upon him more. Now there was a pavilion set apart for Mariyeh, and therein were privy chambers and balconies and lattices, and she had with her a nurse, who served her, after the fashion of kings' daughters. I wander seeking East and West for you, and every time Unto a camp I come, I'm told, "They've fared away again." 113. Nouredin Ali and Sitt el Milah dccccviii. On the morrow, she said to the old man, "Get thee to the money-changer and fetch me the ordinary." So he repaired to the money-changer and delivered him the message, whereupon he made ready meat and drink, as of his wont, [with which the old man returned to the damsel and they ate till they had enough. When she had eaten,] she sought of him wine and he went to the Jew and fetched it. Then they sat down and drank; and when she grew drunken, she took the lute and smiting it, fell a-singing and chanted the following verses: f. The Sixth Officer's Story dccccxiv. As he was thus, behold, Aamir called out to him and said, "O my lord, come to my help, or I am a dead man!" So El Abbas went up to him and found him cast down on his back and chained with four chains to four pickets of iron. He loosed his bonds and said to him, "Go before me, O Aamir." So he fared on before him a little, and presently they looked, and behold, horsemen making to Zuheir's succour, to wit, twelve thousand cavaliers, with Sehl ben Kaab in their van, mounted upon a jet-black steed. He charged upon Aamir, who fled from him, then upon El Abbas, who said, "O Aamir, cleave fast to my horse and guard my back." Aamir did as he bade him, whereupon El Abbas cried out at the folk and falling upon them, overthrew their braves and slew of them nigh two thousand cavaliers, whilst not one of them knew what was to do nor with whom he fought. Then said one of them to other, "Verily, the king is slain; so with whom do we wage war? Indeed ye flee from him; so do ye enter under his banners, or not one of you will be saved." THE THIRTEENTH OFFICER'S STORY. Then I took the present and a token of service from myself to the Khalif and [presenting myself before him], kissed his hands and laid the whole before him, together with the King of Hind's letter. He read the letter and taking the present, rejoiced therein with an exceeding joy and entreated me with the utmost honour. Then said he to me, 'O Sindbad, is this king, indeed, such as he avoucheth in this letter?' I kissed the earth and answered, saying, 'O my lord, I myself have seen the greatness of his kingship to be manifold that which he avoucheth in his letter. On the day of his audience, (212) there is set up for him a throne on the back of a huge elephant, eleven cubits high, whereon he sitteth and with him are his officers and pages and session-mates, standing in two ranks on his right hand and on his left. At his head standeth a man, having in his hand a golden javelin, and behind him another, bearing a mace of the same metal, tipped with an emerald, a span long and an inch thick. When he mounteth, a thousand riders take horse with him, arrayed in gold and silk; and whenas he rideth forth, he who is before him proclaimeth and saith, "This is the king, mighty of estate and high of dominion!" And he proceedeth to praise him on this wise and endeth by saying, "This is the king, lord of the crown the like whereof nor Solomon (213) nor Mihraj (214) possessed!" Then is he silent, whilst he who is behind the king proclaimeth and saith, "He shall die! He shall die! And again I say, he shall die!" And the other rejoineth, saying, "Extolled be the perfection of the Living One who dieth not!" And by reason of his justice and judgment (215) and understanding, there is no Cadi in his [capital] city; but all the people of his realm distinguish truth from falsehood and know [and practise] truth and right for themselves. Still, as my transports wax, grows restlessness on me And woes have ta'en the place of love-delight denied. Thou that the dupe of yearning art, how

many a melting wight In waiting for the unkept tryst doth watch the weary night! . . . s. The Journeyman and the Girl dccccix. . . . p. The Foxes and the Wolf dcxxx. Now King Azadbekht's wife was big with child and the pains of labour took her in the mountain; so they alighted at the mountain-foot, by a spring of water, and she gave birth to a boy as he were the moon. Behrjaur his mother pulled off a gown of gold-inwoven brocade and wrapped the child therein, and they passed the night [in that place], what while she gave him suck till the morning. Then said the king to her, "We are hampered by this child and cannot abide here nor can we carry him with us; so methinks we were better leave him here and go, for Allah is able to send him one who shall take him and rear him." So they wept over him exceeding sore and left him beside the spring, wrapped in the gown of brocade: then they laid at his head a thousand dinars in a bag and mounting their horses, departed, fleeing.. Sindbad the Sailor, The Seventh Voyage of, iii. 224.. So he sat down upon the throne of the Khalifate and laid the dagger in his lap, whereupon all [present] came up to kiss the earth before him and called down on him length of life and continuance [of glory and prosperity]. Then came forward Jaafer the Barmecide and kissing the earth, said, "May the wide world of God be the treading of thy feet and may Paradise be thy dwelling-place and the fire the habitation of thine enemies! May no neighbour transgress against thee nor the lights of fire die out for thee, (29) O Khalif of [all] cities and ruler of [all] countries!" . . . How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me? On this wise, O King Shah Bekht," continued the vizier, "is the issue of eagerness for [the goods of] the world and covetise of that which our knowledge embraceth not; indeed, [whoso doth thus] shall perish and repent Nor, O king of the age, (added he) is this story more extraordinary than that of the sharper and the merchants." When she came to Alaeddin's shop, she sat down thereat and said to him, "May the day be blessed to thee, O my lord Alaeddin! God prosper thee and be good to thee and accomplish thy gladness and make it a wedding of weal and content!" He knitted his brows and frowned in answer to her; then said he to her, "Tell me, how have I failed of thy due, or what have I done to injure thee, that thou shouldst play me this trick?" Quoth she, "Thou hast no wise offended against me; but this inscription that is written on the door of thy shop irketh me and vexeth my heart. If thou wilt change it and write up the contrary thereof, I will deliver thee from thy predicament." And he answered, "This that thou seekest is easy. On my head and eyes be it." So saying, he brought out a ducat (264) and calling one of his mamelukes, said to him, "Get thee to such an one the scribe and bid him write us an inscription, adorned with gold and ultramarine, in these words, to wit, "THERE IS NO CRAFT BUT WOMEN'S CRAFT, FOR THAT INDEED THEIR CRAFT IS A MIGHTY CRAFT AND OVERCOMETH AND HUMBLETH THE FABLES (265) OF MEN." And she said to the servant, "Go forthright." She laughed and cried out to the women of the house, saying, "Ho, Fatimeh! Ho, Khedijeh! Ho, Herifeh! Ho, Senineh!" Whereupon all those who were in the place of women and neighbours flocked to me and fell a-laughing at me and saying, "O blockhead, what ailed thee to meddle with gallantry?" Then one of them came and looked in my face and laughed, and another said, "By Allah, thou mightest have known that she lied, from the time she said she loved thee and was enamoured of thee? What is there in thee to love?" And a third said, "This is an old man without understanding." And they vied with each other in making mock of me, what while I suffered sore chagrin.. 28. Hatim Tai; his Generosity after Death dxxx. When those who were present heard this, they kissed the earth before him and offered up prayers for him and for the damsel Shehrzad, and the vizier thanked her. Then Shehriyar made an end of the session in all weal, whereupon the folk dispersed to their dwelling-places and the news was bruited abroad that the king purposed to marry the vizier's daughter Shehrzad. Then he proceeded to make ready the wedding gear, and [when he had made an end of his preparations], he sent after his brother King Shahzeman, who came, and King Shehriyar went forth to meet him with the troops. Moreover, they decorated the city after the goodliest fashion and diffused perfumes [from the censing-vessels] and [burnt] aloes-wood and other perfumes in all the markets and thoroughfares and rubbed themselves with saffron, what while the drums beat and the flutes and hautboys sounded and it was a notable day.. OF ENVY AND MALICE.. . . c. The Third Calender's Story xiv. . . . Until they left my heart on fire without allay.. Picture, The Prince who fell in love with the, i. 256.. Reshid (Er), Ibn es Semmak and, i. 195.. So they dragged him away, what while he wept and spoke the words which whoso saith shall nowise be confounded, to wit, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime!" When they came to the Tigris, one of them drew the sword upon him and El Muradi said to the swordbearer, "Smite off his head." But one of them, Ahmed by name, said, "O folk, deal gently with this poor wretch and slay him not unjustly and wickedly, for I stand in fear of God the Most High, lest He burn me with his fire." Quoth El Muradi, "A truce to this talk!" And Ahmed said, "If ye do with him aught, I will acquaint the Commander of the Faithful." "How, then, shall we do with him?" asked they; and he answered, "Let us deposit him in prison and I will be answerable to you for his provision; so shall we be quit of his blood, for indeed he is wrongfully used." So they took him up and casting him into the Prison of Blood, (13) went away.. . . She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare.. 33. Ali the Persian and the Kurd Sharper ccxciv. OF THE APPOINTED TERM, (128) WHICH, IF IT BE ADVANCED, MAY NOT BE DEFERRED AND IF IT BE DEFERRED, MAY NOT BE ADVANCED.. . . g. The Crows and the Hawk dcxiii. Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31.. One day, as the [chief] painter wrought at his work, there came in to him a poor man, who looked long upon him and observed his handicraft; whereupon quoth the painter to him, "Knowest thou aught of painting?" "Yes," answered the stranger; so he gave him tools and paints and said to him, "Make us a rare piece of work." So the stranger entered one of the chambers of the bath and drew [on the walls thereof] a double border, which he adorned on both sides, after a fashion than which never saw eyes a fairer. Moreover, [amiddleward the chamber] he drew a picture to which there lacked but the breath, and it was the portraiture of Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. Then, when he had made an end of the portrait, he went his way [and told none of what he had done], nor knew any the chambers and

doors of the bath and the adornment and ordinance thereof..Daughters, The Two Kings and the Vizier's, iii. 145..40. Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih dlxv.[When the king returned to his palace.] he went in to his wife Shah Khatoun and said to her, 'I give thee the glad news of thine eunuch's return.' And he told her what had betided and of the youth whom he had brought with him. When she heard this, her wits fled and she would have cried out, but her reason restrained her, and the king said to her, 'What is this? Art thou overcome with grief for [the loss of] the treasure or [for that which hath befallen] the eunuch?' 'Nay, as thy head liveth, O king!' answered she. 'But women are fainthearted.' Then came the servant and going in to her, told her all that had befallen him and acquainted her with her son's case also and with that which he had suffered of stresses and how his uncle had exposed him to slaughter and he had been taken prisoner and they had cast him into the pit and hurled him from the top of the citadel and how God had delivered him from these perils, all of them; and he went on to tell her [all that had betided him], whilst she wept..My heart will never credit that I am far from thee, ii. 275..With this the king bade the vizier go away to his lodging, and when he arose in the morning, he abode his day in his house..? ? ? ? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..? ? ? ? Ne'er shall I them forget, nay, nor the day they went..? ? ? ? Fast flowed my tears; despair gat hold upon my soul And needs mine eyelids must the sweet of sleep forbear..The king read the letter and said to Abou Temam, "We will do what behoveth in the matter; but, O Abou Temam, needs must thou see my daughter and she thee, and needs must thou hear her speech and she thine.' So saying, he sent him to the lodging of the princess, who had had notice of this; so that they had adorned her sitting-chamber with the costliest that might be of utensils of gold and silver and the like, and she seated herself on a throne of gold, clad in the most sumptuous of royal robes and ornaments. When Abou Temam entered, he bethought himself and said, 'The wise say, he who restraineth his sight shall suffer no evil and he who guardeth his tongue shall hear nought of foul, and he who keepeth watch over his hand, it shall be prolonged and not curtailed.' (121) So he entered and seating himself on the ground, [cast down his eyes and] covered his hands and feet with his dress. (122) Quoth the king's daughter to him, 'Lift thy head, O Abou Temam, and look on me and speak with me.' But he spoke not neither raised his head, and she continued, 'They sent thee but that thou mightest look on me and speak with me, and behold, thou speakest not at all. Take of these pearls that be around thee and of these jewels and gold and silver. But he put not forth his hand unto aught, and when she saw that he paid no heed to anything, she was angry and said, 'They have sent me a messenger, blind, dumb and deaf.'.116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M.When the news reached El Aziz, he rejoiced with an exceeding joy in the coming of his son and straightway took horse, he and all his army, what while the trumpets sounded and the musicians played, that the earth quaked and Baghdad also trembled, and it was a notable day. When Mariyeh beheld all this, she repented with the uttermost of repentance of that which she had wroughten against El Abbas his due and the fires still raged in her vitals. Meanwhile, the troops (104) sallied forth of Baghdad and went out to meet those of El Abbas, who had halted in a meadow called the Green Island. When he espied the approaching host, he knew not what they were; so he strained his sight and seeing horsemen coming and troops and footmen, said to those about him, "Among yonder troops are ensigns and banners of various kinds; but, as for the great green standard that ye see, it is the standard of my father, the which is reserved [unto him and never displayed save] over his head, and [by this] I know that he himself is come out in quest of me." And he was certified of this, he and his troops..Quintessence of Things, The King who knew the, i. 230..Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver are, iii. 111

[New Official Map of Alaska and the Klondike Gold Fields The New Eldorado](#)

[Reminiscences of Ennius in Silius Italicus](#)

[Laurence Chaderton DD First Master of Emmanuel](#)

[The Death-Bed Confessions of the Late Countess of Guernsey to Lady Anne Hamilton](#)

[The History of Georgia Volume 2](#)

[Flora Scotica Or a Description of Scottish Plants Arranged Both According to the Artificial and Natural Methods in Two Parts Volumes 1-2](#)

[The Law and Practice as to Probate Administration and Guardianship in the Surrogate Courts in Common Form and Contentious Business](#)

[Including All the Statutes Rules and Orders to the Present Time Together with a Collection of Forms](#)

[The Professed Cook Or the Modern Art of Cookery Pastry Confectionary Made Plain and Easy Consisting of the Most Approved Methods in the](#)

[French as Well as English Cookery with the Addition of the Best Receipts Which Have Ever Appeared in the](#)

[The Mastery Series German](#)

[Life and Adventures of A--No 1 Americas Most Celebrated Tramp](#)

[The Italian Emigration of Our Times](#)

[The Old Bamboo-Hewers Story \(Taketori No Okina No Monogatari\) The Earliest of the Japanese Romances Written in the Tenth Century](#)

[The Opera Goers Complete Guide Comprising Two Hundred and Sixty-Eight Opera Plots with Musical Numbers and Casts](#)

[Discours Et Opinions de Jules Ferry Volume 5](#)

[The History of India as Told by Its Own Historians The Muhammadan Period Volume 5](#)

[General View of the Agriculture and Minerals of Derbyshire With Observations on the Means of Their Improvement Drawn Up for the](#)

[Consideration of the Board of Agriculture and Internal Improvement](#)

[Die Walkyrien Der Skandinavisch-Germanischen Götter- Und Heldensage](#)  
[Recollections of Countess Theresa Brunswick \(Beethovens Unsterbliche Geliebte\)](#)  
[Avesta Eschatology Compared with the Books of Daniel and Revelations Being Supplementary to Zarathu](#)  
[Deutsche Bühnenaussprache Ergebnisse Der Beratungen Zur Ausgleichenden Regelung Der Deutschen Bühnen](#)  
[Abraham Lincoln and the Jews](#)  
[What the Children Sing A Book of the Most Popular Rhymes Games](#)  
[A Letter to Sir Walter Scott](#)  
[Vocabularies of the Kamba and Kikuyu Languages of East Africa](#)  
[A Course in Interpolation and Numerical Integration for the Mathematical Laboratory](#)  
[A Handbook of Deer-Stalking](#)  
[Travels of Paul a Course of Study for Boys Bible Classes](#)  
[History of Wayne County Indiana from Its First Settlement to the Present Time With Numerous Biographical and Family Sketches](#)  
[Island Life Or the Phenomena and Causes of Insular Faunas and Floras Including a Revision and Attempted Solution of the Problem of Geological Climates](#)  
[The Institutes of Roman Law](#)  
[The Boy Travellers in South America Adventures of Two Youths in a Journey Through Ecuador Peru Bolivia Brazil Paraguay Argentine Republic and Chili with Descriptions of Patagonia and Tierra del Fuego and Voyages Upon the Amazon and La Plata River](#)  
[ökonomik Des Durchforstungsbetriebes](#)  
[Life and Times of Sir Joshua Reynolds With Notices of Some of His Contemporaries Commenced by CR Leslie Continued and Concluded by T Taylor](#)  
[Notes on the Churches of Derbyshire Volume 4](#)  
[Journal of the County Kildare Archaeological Society Volume 5](#)  
[The Marine Steam Engine A Treatise for Engineering Students Young Engineers and Officers of the Royal Navy and Mercantile Marine](#)  
[The Life of William Wilberforce Volume 3](#)  
[A History of Rockbridge County Virginia](#)  
[Encyclopaedia of Superstitions Folklore and the Occult Sciences of the World A Comprehensive Library of Human Belief and Practice in the Mysteries of Life Volume 2](#)  
[Ingulphs Chronicle of the Abbey of Croyland with the Continuations by Peter of Blois and Anonymous Writers Translated by HT Riley](#)  
[Crimes of the Civil War and Curse of the Funding System](#)  
[ALA Portrait Index Index to Portraits Contained in Printed Books and Periodicals Volume 1](#)  
[The Land of Israel According to the Covenant with Abraham with Isaac and with Jacob](#)  
[Heroes and Heroines of the Grand National](#)  
[A Nocturnal Expedition Round My Room](#)  
[Narrative of the Operations and Recent Discoveries Within the Pyramids Temples Tombs and Excavations in Egypt and Nubia And of a Journey to the Coast of the Red Sea in Search of the Ancient Berenice and of Another to the Oasis of Jupiter Ammon](#)  
[The Journals of Major-General C G Gordon G B at Kartoum Printed from the Original Manuscripts](#)  
[The Luck of Roaring Camp The Outcasts of Poker Flat \[and\] Tennessee's Partner](#)  
[The Comic Almanack An Ephemeris in Jest and Earnest Containing Merry Tales Humorous Poetry Quips and Oddities](#)  
[Medina](#)  
[Beyond the Clinic Transforming Your Practice with Video Consultations](#)  
[Pedagogical Anthropology](#)  
[Memoirs of John Brown Written for Rev Samuel Orcutt's History of Torrington CT](#)  
[The Principles of Mathematics](#)  
[The Whole Book of Common Prayer According to the Use of the United Church of England and Ireland](#)  
[History of Jewell County Kansas With a Full Account of Its Early Settlements and the Indian Atrocities Committed Within Its Borders](#)  
[Dances and Societies of the Plains Shoshone](#)  
[Some Brown Genealogy Being Some of the Descendants of John Brown One of the Early Settlers of Reading Mass](#)  
[Greek Hero Cults and Ideas of Immortality The Gifford Lectures Delivered in the University of St Andrews in the Year 1920](#)  
[Annals of Athens Georgia 1801-1901](#)  
[Rob Roy](#)

[An Apology for the Life of Mr Colley Cibber Written by Himself a New Ed with Notes and Supplement by Robert W Lowe Volume 2](#)

[Studies in Neurology in Conjunction with WHR Rivers \[and Others\] Volume 2](#)

[The North-West Passage by Land Being the Narrative of an Expedition from the Atlantic to the Pacific Undertaken with the View of Exploring a Route Across the Continent to British Columbia Through British Territory by One of the Northern Passes in the](#)

[The Old and New Monongahela](#)

[The Neighborhood of Dublin Its Topography Antiquities and Historical Associations](#)

[Remarks on the Refutation of Calvinism by George Tomline D D Frs Lord Bishop of Lincoln and Dean of St Pauls London Volume 1](#)

[The Poetical Works of William Henry Drummond](#)

[A Report on the Pogroms in Poland](#)

[Colonial Virginia Its People and Customs](#)

[Lady Charlotte Guest and the Mabinogion Some Notes on the Work and Its Translator with Extracts from Her Journals](#)

[Dennisons Christmas Book Suggestions for Christmas New Years and Twelfth Night Parties](#)

[The Jewish Colonisation in Palestine Its History and Its Prospects](#)

[Norma](#)

[The Hawaiian Portion of the Polynesian Collections in the Peabody Museum of Salem](#)

[Sylvain Croci-Torti](#)

[An Etymological Manual of the English Language Comprising the Prefixes Affixes and Principal Latin Greek and Saxon Roots of the English Language](#)

[Three Days on the White Mountains Being the Perilous Adventure of Dr B L Ball](#)

[Unterrichtsplanung einkaufen in Einem Integrationskurs](#)

[Sixty Years a Brickmaker A Practical Treatise on Brickmaking and Burning and the Management and Use of Different Kinds of Clays and Kilns for Burning Brick](#)

[International Commercial Law Being the Principles of Mercantile Law of the Following and Other Countries Viz England Scotland Ireland British India British Colonies Austria Belgium Brazil Buenos Ayres Denmark France Germany Greece Hans to](#)

[Alfred Lord Tennyson A Memoir by His Son](#)

[Die Verfassungsm igkeit Des Regelbedarfs Im Sozialrecht](#)

[The Science of Building](#)

[The Life of Samuel Miller D D LL D Second Professor in the Theological Seminary of the Presbyterian Church at Princeton New Jersey Volume 2](#)

[Hydraulic Tables Coefficients and Formulae For Finding the Discharge of Water from Orifices Notches Weirs Pipes and Rivers Third Edition](#)

[The Charity Organization Movement in the United States A Study in American Philanthropy Volume 19](#)

[History of the Grange Movement Or the Farmers War Against Monopolies Being a Full and Authentic Account of the Struggles of the American Farmers Against the Extortions of the Railroad Companies With a History of the Rise and Progress of the Order O](#)

[The Book of Common Prayer And Administration of the Sacraments and Other Rites and Ceremonies of the Church According to the Use of the Protestant Episcopal Church in the United States of America Together with the Psalter or Psalms of David](#)

[Intervention in International Law](#)

[On the Conifers of Japan](#)

[Francisco de Miranda and the Revolutionizing of Spanish America](#)

[The Genuine Works of Flavius Josephus the Jewish Historian Containing Twenty Books of the Jewish Antiquities Seven Books of the Jewish War and the Life of Josephus Volume 4](#)

[The Works of John Owen Volume 16](#)

[A Genealogical Deduction of the Family of Rose of Kilravock With Illustrative Documents from the Family Papers and Notes](#)

[The Thinning of the Veil A Record of Experience](#)

[Standard Methods of Chemical Analysis A Manual of Analytical Methods and General Reference for the Analytical Chemist and for the Advanced Student Volume 2](#)

[History and Root of the Principle of the Conservation of Energy](#)

[The Life and Words of Christ Volume 1](#)

[The Reformation of the Church of England Its History Principles Results \(AD 1514-1547\)](#)

---